

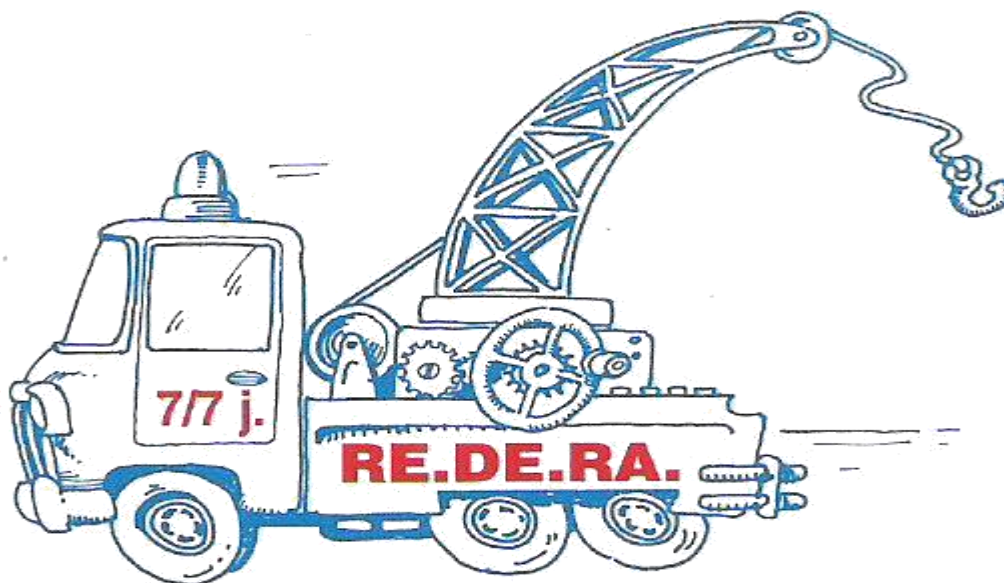
URB Goal

13



Championnatsmatch
Donneschdeg, 12. Mee 2016

eierenpromotion
2015/2016



**COMMERCE DE VEHICULES
VENTE DE BATTERIES ET PNEUS TOUTES MARQUES**

**SERVICE DE REMORQUAGE, DEPANNAGE
RAPATRIEMENT
TOUTES DISTANCES**

24 / 24 hrs

7 / 7 jours

Tél.: 26 35 06 01 - Fax 26 35 06 02

**26, rue des Prés
L-5561 REMICH**

e-mail: redera1@pt.lu

24 / 24hrs

7 / 7 jrs



**Toutes
distances**

Pizzeria - Restaurant



Scaramouche



T : +352 35 66 75
F : +352 35 67 10
contact@restaurant-scaramouche.lu

Boulangerie-Pâtisserie

Claude Feltz

LÉTZEBUERGER



BÄCKER
PÂTISSIER

GLACES

46, Quai de la Moselle
L-5550 Remich
☎ 23 66 91 59 Fax 23 69 97 09
23, Avenue des Bains
L-5610 Mondorf
☎ / Fax 23 66 85 27
79a, route de Remich
L-5330 Moutfort
☎ 26 35 00 94



Gales

Vins et Crémants de Luxembourg

Nouvelle Auto-Ecole

Fernand WEBER

Cours théoriques
lundi et jeudi de 19.00 à 21.00 hrs
Inscriptions pendant les cours

39, Résidence Maachergaass
REMICH
Tél. 66 42 23
GSM 621 135 409



Marbrerie

Tom Gelhausen

- monuments funéraires
- caveaux – fondations
- inscriptions
- entretien et nettoyage
- service permanent 24/24 h en cas d'enterrement

Tél. 75 01 49
19, Grand-rue
Grevenmacher

Tél. 48 03 10
91, rue des Trévires
Luxembourg-Bonnevoie



Raiffeisen

Naturellement ma banque

BANQUE RAIFFEISEN

6, op der Kopp Zone
d'activités Jongebësch
L-5544 Remich
T: 23 60 71 1
F: 23 69 90 04
www.raiffeisen.lu

Les Vins du Domaine M. Bastian

☎ 23 69 82 95

se recommandent

 **PNEUS-SERVICE
OTHMAR GLODEN s.a.**
**MONTAGE
EQUILIBRAGE**

8, route du Vin L-5445 SCHENGEN
Tél. 23 66 43 95

Pour une fois jouez perso!



Fans de foot, la BIL vous propose en exclusivité de personnaliser votre carte bancaire.

Faites preuve d'originalité et commandez dès à présent votre carte bancaire BIL personnalisée. Tout est possible : une photo de vous en plein match, de votre équipe favorite, de votre club, de votre plus beau ballon ou encore de vos crampons !

Infos et conditions sur cette offre exclusive au Luxembourg dans toutes les agences BIL ou sur www.bil.com

Vous avant tout

BIL
1856
BANQUE
INTERNATIONALE
À LUXEMBOURG

Banque Internationale à Luxembourg SA, 69 route d'Esch, L-2953 Luxembourg, RCS Luxembourg B-6307
(+352) 4590-3000 www.bil.com



 **bauder**
SUCC. OLIVEIRA & JUSTO

Telefon: 26 70 80 1
Fax: 23 69 71 69

votre installateur pour
installations de chauffage
installations sanitaires
traitement d'eau domestique
installations de ventilation
et de climatisation etc ..

votre partenaire pour
DEPANNAGES, REPARATIONS & SERVICE ENTRETIEN

**Etablissements
FALKENSTEIN & FILS**
56, rue de la Gare L - 5540 REMICH
☎ 698777 - 699263



DOMAINE VITICOLE
KOX



6A, rue des Prés
L-5561 REMICH
Tél.: 23 69 84 94
Fax : 23 69 81 01
E-mail: kox@pt.lu
www.domainekox.lu

ELECTRICITE GENERALE
n. folschette
a.s.r.l.

CUISINES TOUS STYLES
Appareils encastrables/intégrables
sur mesure

Amana
SIEMENS
Constructa
BOSCH
EFFE

Tél. 36 98 04-1 - Fax 36 01 06

16, route de Luxembourg L-1899 KOCKELSCHEUER





3, rue du Château d'Eau
L-3364 Leudelange
Tél. : +352 379737

www.citabel.lu



105 Route d'Arlon, L-8009 Strassen - Tel.: +352 27 39 73 90

www.dealndrive.com

NOUVELLE Gazeautherme



SALLE DE BAINS
CLEF EN MAINS



CHAUFFAGE



SANITAIRE



ÉNERGIE
RENOUVELABLE



SERVICE
APRÈS-VENTE

 Tech-IT **PSF**

3, rue Nicolas Simmer L-2538 Luxembourg
Tel.: +352 26 67 64 - www.tech-it.lu



EXPERT CONSTRUCTION et IMMOBILIER SARL

**Entreprise générale du bâtiment
Construction et Rénovation
Toutes opérations immobilières**

**Maçonnerie
Isolation, Plâtrerie**

**Aménagement extérieur
Aménagement intérieur**

**Toitures
Façades**

4, route de Longwy L-4830 RODANGE
Tél. : 26 59 68 Portable : 621 198 522
expertconstructionlux@gmail.com

Autorisation: 1000 1921



**12-14 , Z.A. Triangle Vert
L-5691 Ellange/Mondorf**

**Tel.: +352 23 66 83 41-1
Fax: +352 23 66 15 79**



76, côte d'Eich
L-1450 Luxembourg-City

www.strike.lu

resultater & tabellen

Spilldag 25 den 13. Mee 2016

FC Rodange 91		-		Union 05 Kayl-Tétange	:
FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange		-		Jeunesse Canach	:
Avenir Beggen		-		Swift Hesperange	:
UN Kaerjeng 97		-		Union Titus Pétange	:
FC 72 Erpeldange		-		US Sandweiler	:
FC Mamer 32		-		FC Mondercange	:
Union Remich/Bous		-		US Hostert	:

Plan de match				
1	23/08	URB	Canach	0—3
2	30/08	Kayl-Tétange	URB	1—2
3	23/09	URB	Mondercange	1—5
4	13/09	Titus Pétange	URB	4—1
5	19/09	URB	Sandweiler	2—4
6	27/09	Hesperange	URB	2—3
7	04/10	URB	Erpeldange	0—0
8	11/10	Kaerjeng	URB	2—1
9	18/10	URB	Mamer	1—2
10	25/10	Rodange	URB	1—0
11	08/11	URB	Norden 02	0—1
12	15/11	Beggen	URB	4—0
13	29/11	Hostert	URB	3—1

Plan de match (Retour)				
14	21/02	URB	Kayl-Tétange	1—3
15	28/02	Mondercange	URB	2—0
16	04/03	URB	Titus Pétange	0—3
17	13/03	Sandweiler	URB	1—2
18	20/03	URB	Hesperange	0—1
19	03/04	Erpeldange	URB	4—0
20	10/04	URB	Kaerjeng	0—1
21	17/04	Mamer	URB	3—1
22	24/04	URB	Rodange	1—1
23	30/04	Norden 02	URB	6—1
24	08/05	URB	Beggen	1—3
25	12/05	URB	Hostert	
26	22/05	Canach	URB	

	Equipe	Pts	MJ	G	N	P	g	d
1	 UN Kaerjeng 97	56	24	17	5	2	54:22	+32
2	 Union Titus Pétange	55	24	17	4	3	56:25	+31
3	 Jeunesse Canach	47	24	14	5	5	49:26	+23
4	 FC Rodange 91	38	24	12	2	10	36:36	0
5	 US Hostert	37	24	10	7	7	39:28	+11
6	 FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange	34	24	10	4	10	35:43	-8
7	 FC Mamer 32	33	24	8	9	7	34:30	+4
8	 FC Mondercange	33	24	9	6	9	43:49	-6
9	 Avenir Beggen	28	24	8	4	12	38:43	-5
10	 US Sandweiler	27	24	8	3	13	35:45	-10
11	 Swift Hesperange	26	24	6	8	10	31:35	-4
12	 FC 72 Erpeldange	23	24	6	5	13	27:45	-18
13	 Union 05 Kayl-Tétange	22	24	6	4	14	34:43	-9
14	 Union Remich/Bous	11	24	3	2	19	19:60	-41

GEROLSTEINER®



NOUVEAU GARAGE GASTON WEBER



Route du Vin 124
L-5506 Remerschen

Tél.: +352 23 60 50 1
Fax: +352 23 66 47 13

Avec les compliments de



2, bd J.F.Kennedy, B.P. 9, L-4901 Bascharage, Gd-D. de Luxembourg

Tél: 50 90 11-1 Fax: 50 83 83 <http://www.bofferding.lu>



voyages

emile weber

éischtklasseg reesen

L- 5411 CANACH

Tél: 35 65 75-234

www.voyage-weber.lu

In allen Situationen klar sehen, ob in der Freizeit
oder beim Sport.

OPTIQUE MILBERT



3, rue Enz L-5532

Remich / info@optique-milbert.lu

<http://www.optique-milbert.lu>

Tél: (+352) 26 66 04 20 FAX: (+352) 26 66 04 21



Saison 2015/2016

US Hostert

Hironn

Dimanche	23/08	Beggen		2 - 4		Hostert	Rue Henri Dunant (Beggen)
Dimanche	30/08	Canach		2 - 1		Hostert	Terrain 1 rue de Lenningen (Canach)
Dimanche	06/09	Hostert		0 - 1		Kayl-Tétange	Terrain Carrière (Rameldange, synth.)
Dimanche	13/09	Mondercange		1 - 2		Hostert	Terrain 1 (Mondercange)
Dimanche	20/09	Hostert		4 - 1		Titus Petange	Terrain Carrière (Rameldange, synth.)
Dimanche	27/09	Sandweiler		3 - 1		Hostert	Terrain 1 (Sandweiler)
Dimanche	04/10	Hostert		0 - 0		Hesperange	Terrain Carrière (Rameldange, synth.)
Dimanche	11/10	Erpeldange		2 - 1		Hostert	Terrain 1 (Erpeldange)
Dimanche	18/10	Hostert		2 - 4		Kaerjeng	Stade Jos Becker (Rameldange)
Dimanche	25/10	Mamer		1 - 1		Hostert	Terrain 1 (Mamer)
Dimanche	08/11	Hostert		0 - 1		Rodange	Stade Jos Becker (Rameldange)
Mercredi	25/11	Norden 02		1 - 1		Hostert	Auf Dem Kiemel (Weiswampach)
Dimanche	29/11	Hostert		3 - 1		URB	Stade Jos Becker (Rameldange)

Réckronn

Dimanche	21/02	Hostert		1 - 1		Canach	Stade Jos Becker (Rameldange)
Dimanche	28/02	Kayl-Tétange		0 - 2		Hostert	Stade Victor Marchal (Tétange)
Dimanche	06/03	Hostert		2 - 2		Mondercange	Stade Jos Becker (Rameldange)
Dimanche	13/03	Titus Petange		2 - 2		Hostert	Stade Municipal de Pétange
Dimanche	20/03	Hostert		0 - 2		Sandweiler	Stade Jos Becker (Rameldange)
Dimanche	03/04	Hesperange		0 - 2		Hostert	Stade Alphonse Theis (Hesperange)
Dimanche	10/04	Hostert		1 - 0		Erpeldange	Stade Jos Becker (Rameldange)
Dimanche	17/04	Kaerjeng		0 - 0		Hostert	Dribbel (Bascharage)
Dimanche	24/04	Hostert		3 - 0		Mamer	Stade Jos Becker (Rameldange)
Samedi	30/04	Rodange		1 - 2		Hostert	Stade Jos Philippart (Rodange)
Dimanche	08/05	Hostert		4 - 0		Norden 02	Stade Jos Becker (Rameldange)
Jeudi	12/05	URB		-		Hostert	Op der Millen (Remich)
Dimanche	22/05	Hostert		-		Beggen	Stade Jos Becker (Rameldange)



Crémants POLL-FABAIRE

LUXEMBOURG



Vous aimez le défi ? Nous aussi !



SPUERKEESS

Äert Liewen. Är Bank.

Banque et Caisse d'Épargne de l'État, Luxembourg, établissement public autonome,
1, Place de Metz, L-2954 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg B 30775, www.bcee.lu.



*Vous invite à découvrir
ses spécialités traditionnelles
salle séparée pour banquets
terrasse en été
jeu de quilles
menu du jour
fermé lundi soir et mardi
sauf jours fériés*

1, Saangewee - L-5698 Welfrange -
Tel : 23 66 82 61 - Fax : 23 66 15 34 -
info@aschmatten.lu — www.aschmatten.lu



ASSURANCES JOSY WELTER

4, Montée St. Urbain - L-5573 REMICH - G.D. de Luxembourg
Tél.: (00352) 23 69 65-1 - Fax: (00352) 23 69 73 26



Programme des matchs URB

Vendredi 20/05	20:00	Sen2	Lorentzweiler	 -  URB	Terrain 2 (Lorentzweiler)
Samedi 21/05	16:30	JUN	Mondorf/URB/Schengen	 -  Schifflange	Terrain 2 (Mondorf, synth.)
Samedi 21/05	16:30	MIN	URB	 -  Itzeg	Terrain Jos Durbach (Bous, synth.)
Samedi 21/05	17:45	SCO	URB	 -  Echternach	Terrain Jos Durbach (Bous, synth.)
Dimanche 22/05	10:30	POU	URB	 -  Hostert	Terrain Jos Durbach (Bous, synth.)
Dimanche 22/05	16:00	Sen1	Canach	 -  URB	Terrain 1 rue de Lenningen (Canach)
Dimanche 22/05	16:00	CAD	ENT Osten	 -  URB	Terrain 2 (Mensdorf, synth.)
Vendredi 27/05	19:30	DAM	Rodange	 -  Aspelt/F91/URB	Stade Jos Philippart 2 (Rodange, synth.)
Samedi 28/05	10:30	BAM	Matches des Bambinis - US Berdorf-Consdorf 01		US Berdorf-Consdorf 01
Samedi 28/05	10:30	POU	Itzeg	 -  URB	Terrain synthétique Itzig
Samedi 28/05	11:00	PUP	Sandweiler	 -  URB	Terrain 2 (Sandweiler, synth.)
Samedi 28/05	14:00	SCO	URB	 -  Hesperange	Terrain Jos Durbach (Bous, synth.)
Samedi 28/05	16:00	CAD	URB	 -  Berbourg/Biwer/CSG	Terrain Jos Durbach (Bous, synth.)
Samedi 28/05	16:30	MIN	UMW	 -  URB	Terrain au Parc (Mertert, synth.)



 **URB. VUN DER MUSEL. A SOSS KEEN.** 

ROLLER®

Sponsor officiel du
sport luxembourgeois



À partir du 11 mars 2014,
également à

MERSCH

11, um Mierscherbiërg



ROLLER®
STRASSEN

2, route d'Arlon
Shopping Arena

Tél. (00352) 25 47 37-1
Fax (00352) 25 47 37-66
strassen@roller.lu

**polster
power**

**trend
DISCOUNT**

**MEGA
KUCHEN
Welt**



Heures d'ouverture: lundi - vendredi: de 9 à 20 h samedi: de 8 à 19 h

AB-Marketing s.a.

www.roller.lu • www.facebook.com/Meubles.Roller



ROLLER®
FOETZ

Z.I. Lëtzebuerger Heck
Minett Zentrum

Tél. (00352) 24 55 91-95
Fax (00352) 24 55 92-22
foetz@roller.lu



Bayreschen Owend zu Reimech um Gréin

Samsdeg

11.
Juni

Haxen
Weißbier
Brezeln



Live Music ab 19:00h

Sonndeg

12.
Juni

Wisefëscht

Apéro
ab 11:00h

Live Music ab 12:00h

Org.: Union Remich/Bous a.s.b.l.

**All Dag frësch
Fleesch- an
Wurstprodukter**



Clemment
Succ. Carlo Frieden

**Boucherie
Charcuterie
Party-Service**

Mir liwweren och heem !

REMICH - MONDORF - SCHUTTRANGE

4, Place du Marché Tel. 23 66 90 56
2, rue St-Michel Tel. 23 66 80 35
2, rue du Verger Tel. 26 70 14 57

moes freres

4, op der Kopp L-5544 Remich
Tel. 23 66 36 21 • Fax 23 66 91 21
www.moesfreres.lu

**Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr
Sa. 8.00 - 17.30 Uhr**

lalux
meng Versécherung

Marc LUX
Agent Général

1, rue Enz
L-5532 REMICH
Tél. 23 69 96 93
GSM 621 131 142
luxmarc@pt.lu

**CAVES ST REMY
DESOM**

Tél.: 23 60 40-1



SERGE BONENBERGER
Menuiserie & Pompes Funèbres



Portes intérieures et extérieures
Fenêtres en bois, PVC et Alu
Marquises, Stores, Volets, Escaliers
Armoires encastrables
Parquets et Faux-plafonds, Cloisons

19, Z.A. Triangle Vert · L-5691 Ellange

Tél. 26 66 11-1 · www.bonenberger.lu

**COIFFURE
VANDIVINIT**

HOMMES - FEMMES

Tél.: 26 66 04 72

28, rue de la Gare L-5540 REMICH



CAFE du MOART
REIMECH

3, Place du Marché
L-5555 Remich

Tél. : 26 66 45 82

Petite Restauration - Snack-Bar - Soirée à Thème

Café de la Poste
Lidia et José

16, place du Marché - L-5555 Remich-Tél: 26 66 49 50